香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示概不會就本公佈全部或任何部分內容產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



China Tian Lun Gas Holdings Limited 中國天倫燃氣控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

於開受群島莊冊成立之有限公司。 (股**份代號:01600**)

自願公佈

俄氣入吉有望加速天倫燃氣業績增長

本公佈由中國天倫燃氣控股有限公司(「**本公司**」,連同其附屬公司,統稱「**本集團**」) 自願作出。

中俄東線天然氣管道工程由黨中央、國務院決策建設,並於二零一四年五月在兩國重要領導人共同見證下簽署了30年合作期限、每年380億立方米供應量及總供氣量超過1萬億立方米的《中俄東線供氣購銷合同》。中俄東線天然氣管道工程作為我國四大油氣戰略通道的重要組成部分,將有效緩解東北地區天然氣供應短缺的局面,有助於改善京津冀地區空氣狀況,促進長江三角洲地區的能源結構調整並助力「打贏藍天保衛戰」。二零一九年十月十六日,中俄東線天然氣管道工程黑河一長嶺段(北段)全線貫通,十月底完成俄羅斯境內段的注氣工作。同年十二月二日,黑河至長嶺段正式通氣,預計首期按每年50億立方米供氣,最終達到每年380億立方米供氣量。

本公司於東北地區的燃氣運營項目集中分佈在吉林省,其受益於振興東北老工業基地的政策,經濟再次獲得快速發展,城市住宅用戶、工商業、交通運輸、鄉鎮煤改氣等方面都有巨大的天然氣需求,天然氣市場前景廣闊。由於吉林省氣源不充足,導致該省管道天然氣滲透率較低,CNG/LNG價格較高,天然氣市場發展非常緩慢。俄氣的到來將有效改善吉林省缺氣的局面,顯著釋放吉林省的天然氣消費需求。截止目前,本公司在吉林省已擁有10個城市燃氣項目,19座加氣站,1個LNG工廠項目,這些項目亦將直接受益於俄氣的進入,促進住宅用戶與工商業用戶的業務發展,銷氣量有望實現高速增長,為本公司提供新的業務增長點。

承董事會命 中國天倫燃氣控股有限公司 主席 張瀛岑

中國鄭州,二零一九年十二月二日

於本公佈日期,本公司的執行董事為張瀛岑先生(主席)、冼振源先生、劉民先生、 馮毅先生及李濤女士;非執行董事為王建盛先生;而獨立非執行董事為劉勁先生、 李留慶先生、楊耀源先生及趙軍女士。